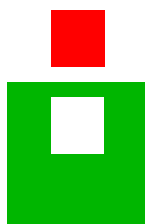


# Txostena 2014 Memoria



**Bilboko Gordailu Zabalaren Partzuergoa**  
**Consortio del Depósito Franco de Bilbao**

# **2014eko Txostena Memoria 2014**



**Bilboko Gordailu Zabalaren Partzuergoa  
Consorcio del Depósito Franco de Bilbao**

Muelle Reina Victoria, s/n  
48980 – SANTURTZI Bizkaia

Telefona /Teléfono: 94 493 75 70  
log@depositofrancobilbao.com

Faxa /Fax: 94 493 42 42  
www.depositofrancobilbao.com



**PARTZUERGOAREN OSOKO BILKURA - JUNTA DEL CONSORCIO**

PRESIDENTEA	D. Juan M <sup>a</sup> Sáenz de Buruaga Renobales Jn.
PRESIDENTE	Bilboko Merkatal, Industri eta Nabigazio Ganbarako Bokala Vocal por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao
PRESIDENTEORDEA	D. José Antonio Asensio Arruza Jn.
VICEPRESIDENTE	Bizkaiko Foru Aldundi Txit Goreneko Bokala Vocal por la Excma. Diputación Foral de Bizkaia
BOKALAK	D. José Luis Bilbao Eguren Jn.
VOCALES	Bizkaiaiko Foru Aldundi Txit Goreneko Diputatu Nagusia Diputado General de la Excma. Diputación Foral de Bizkaia
	Dña. Itziar Garamendi Landa And. Bizkaiko Foru Aldundi Txit Goreneko Bokala Vocal por la Excma. Diputación Foral de Bizkaia
	Dña. Izaskun Artetxe García And. Bizkaiko Foru Aldundi Txit Goreneko Bokala Vocal por la Excma. Diputación Foral de Bizkaia
	Dña. Lucía Isla Llona And. Bizkaiko Foru Aldundi Txit Goreneko Bokala Vocal por la Excma. Diputación Foral de Bizkaia
	D. Ignacio M <sup>a</sup> Echeberria Monteberría Jn. Bilboko Merkatal, Industri eta Nabigazio Ganbarako Bokala Vocal por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao
	D. Gonzalo García-Miñaur Rotaèche Jn. Bilboko Merkatal, Industri eta Nabigazio Ganbarako Bokala Vocal por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao
	D. José Ignacio Irusta Bilbao Jn. Bilboko Merkatal, Industri eta Nabigazio Ganbarako Bokala Vocal por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao
	D. Asier Atutxa Zalduegi Jn. Bilboko Portuko Agintaritzako Presidentea Presidente de la Autoridad Portuaria de Bilbao
	D. Luis I. Gabiola Mendieta Jn. Bilboko Portuko Agintaritzako Bokala Vocal por la Autoridad Portuaria de Bilbao

D. Javier Asua Pinedo Jn.  
Bilboko Portuko Agintaritzako Bokala  
Vocal por la Autoridad Portuaria de Bilbao

D. Agustín Bravo Ortega Jn.  
Bilboko Portuko Agintaritzako Bokala  
Vocal por la Autoridad Portuaria de Bilbao

D. Carlos Alzaga Sagastasoloa Jn.  
Bilboko Portuko Agintaritzako Bokala  
Vocal por la Autoridad Portuaria de Bilbao

IDAZKARIA  
SECRETARIO

D. Juan Luis Martínez Ordorica Jn.  
Bilboko Merkatal, Industri eta Nabigazio Ganbarako Bokala  
Vocal por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao

ZUZENDARI KUDEATZAILEA  
DIRECTOR GERENTE

D. José Ángel Corres Abasolo Jn.

ZUZENDARI-LAGUNTZAILEA  
DIRECTOR ADJUNTO

D. Jon Imanol Garamendi Dulce Jn.

**BATZORDE ERAGILEA - COMITÉ EJECUTIVO**

PRESIDENTEA /PRESIDENTE

D. José Antonio Asensio Arruza Jn.

PRESIDENTEORDEA /VICEPRESIDENTE

D. José Luis Bilbao Eguren Jn.

BOKALAK/ VOCALES

Dña. Lucía Isla Llona And.

D. Ignacio M<sup>a</sup> Echeberria Monteberría Jn.

D. Gonzalo García-Miñaur Rotaèche Jn.

D. Asier Atutxa Zalduegi Jn.

D. Luis I. Gabiola Mendieta Jn.

D. Agustín Bravo Ortega Jn.

IDAZKARIA / SECRETARIO

D. Juan Luis Martínez Ordorica Jn.





## AURKIBIDEA - ÍNDICE

**1. JARDUERAREN TXOSTENA - INFORME DE ACTIVIDAD**

1.1	BILTEGIAK ETA AZALERAK - ALMACENES Y SUPERFICIES .....	3
1.2	GARAPEN LOGISTIKOA ETA KOMERTZIALA - DESARROLLO LOGÍSTICO Y COMERCIAL ...	5

**2. TRAFIKOAREN TXOSTENA - INFORME DE TRÁFICO**

2.1	TRAFIKOAREN BILAKAERA - EVOLUCIÓN DEL TRÁFICO .....	9
2.2	TRAFIKOEN OSAKETA - COMPOSICIÓN DE LOS TRÁFICOS .....	11
2.3	SALGAIEN JATORRIA - PROCEDENCIA DE LAS MERCANCÍAS .....	14

**3. TXOSTEN EKONOMIKOA - INFORME ECONÓMICO**

3.1	AUDITORETZA - AUDITORÍA .....	19
3.2	USTIAPENAREN EMAITZA - RESULTADO DE EXPLOTACIÓN .....	25
3.3	TARIFA OROKORRAK - TARIFAS GENERALES .....	28
3.4	INBERTSIOAK - INVERSIONES .....	28

**4. TXOSTEN SOZIALA - INFORME SOCIAL**

4.1	PRESIDENTE BERRIA- NUEVO PRESIDENTE .....	33
4.2	LANGILERIAREN KUDEAKETA - GESTIÓN DE PERSONAL .....	33

**5. 2015 URTERAKO HELBURUAK - OBJETIVOS PARA EL AÑO 2015.....** 37





1

**JARDUERAREN TXOSTENA  
INFORME DE ACTIVIDAD**





**1.1 BILTEGIAK ETA AZALERAK**

Bilboko Gordailu Zabalak hamaika biltegi moderno balioanitz ditu tresneria laguntzaile berrienaz hornituak Santurtziko Reina Victoria kaian. Bere instalazioen zerrenda 2014 urtean, Ogasun Ministerioko 2006ko (EAO 281 zkoa., azaroaren 24koa) ordenaren arabera, honakoa da:

**1.1 ALMACENES Y SUPERFICIES**

El Depósito Franco de Bilbao dispone de once modernos almacenes polivalentes, dotados de los más modernos medios de maquinaria auxiliar, situados en el Muelle Reina Victoria de Santurtzi. La relación de sus instalaciones en el año 2014, de acuerdo con la Orden del Ministerio de Economía y Hacienda de 3 de octubre de 2006 (BOE n.º 281 de 24 de noviembre), es la siguiente:

KOKAPENA: 3. LERROA, MUELLE REINA VICTORIA, SANTURTZI  
SITUACIÓN: ALINEACIÓN 3ª, MUELLE REINA VICTORIA, SANTURTZI

IZENA DENOMINACIÓN	ERAIKIN MOTA CONSTRUCCIÓN	AZALERA SUPERFICIE	ERABILERA UTILIZACIÓN
Biltegia nº 1 Almacén	Estalia Cubierto	700 m <sup>2</sup>	Metal ez ferrikoak Metales no férricos
Biltegia nº 2 Almacén	Estalia Cubierto	630 m <sup>2</sup>	Salgai orokorrak Mercancía general
Biltegia nº 3 Almacén	Estalia Cubierto	1.392 m <sup>2</sup>	Metal ez ferrikoak Metales no férricos
Biltegia nº 4 Almacén	Estalia Cubierto	3.542 m <sup>2</sup>	Salgai orokorrak Mercancía general
Biltegia nº 4B Almacén	Estalia Cubierto	4.218 m <sup>2</sup>	Salgai orokorrak Mercancía general
Biltegia nº 5 Almacén	Estalia Cubierto	1.831 m <sup>2</sup>	Metal ez ferrikoak Metales no férricos
Biltegia nº 6 Almacén	Estalia Cubierto	1.139 m <sup>2</sup>	Metal ez ferrikoak Metales no férricos
Biltegia nº 7 Almacén	Estalia Cubierto	1.139 m <sup>2</sup>	Metal ez ferrikoak Metales no férricos
Biltegia nº 8 Almacén	Estalia Cubierto	2.647 m <sup>2</sup>	Salgai orokorrak Mercancía general
Biltegia nº 9 Almacén	Estalia Cubierto	3.841 m <sup>2</sup>	Salgai orokorrak Mercancía general
Biltegia nº 10 Almacén	Estalia Cubierto	4.280 m <sup>2</sup>	Siderurgi-produktuak Productos siderúrgicos
Biltegia nº 10 Almacén	Estaligabea Intemperie	1.785 m <sup>2</sup>	Siderurgi-produktuak Productos siderúrgicos
Biltegia nº 11 Almacén	Estalia Cubierto	8.700 m <sup>2</sup>	Salgai orokorrak Mercancía general

Gordailu zabal araubidepean dagoen azalera osoa 35.844 m<sup>2</sup>koa da, horien artean 34.059 estaliak dira eta 1.785 estali-gabeak.

Horrez gain, badaude bi instalazio gordailu zabal araubidepean, Depósitos Portuarios S.A. (Deposa), eta Frigoríficos Portuarios del Norte, S.L.:

- Deposa Granele likido elikagarriak biltzeko instalazioa da. 3.444 m<sup>2</sup>-ko azalera du eta bere 31 tankeek 21.200 m<sup>3</sup> edukiera dute.
- Frigoríficos Portuarios del Norte, S.L. 4.000 m<sup>2</sup>-tik gorako azalera duen instalazio frigorifikoa da. 25.000m<sup>3</sup> edukieraduna, 5000 tona gai fresko/hoztu (+12º/-5º) eta izoztu (-22º) biltegitatu ditzake. Bestalde bere kaian 180 metroko luzera eta 10ko sarkurainoko itsasontziak har ditzake.

Guztira, Bilboko Portuak 40.288 m<sup>2</sup> ko azalera duen biltegiak ditu gordailu zabal araubidepean.

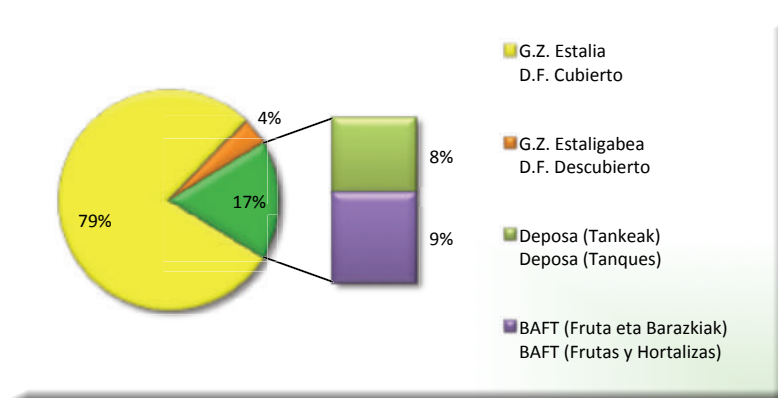
La superficie conjunta de esos once almacenes en régimen de depósito franco es de 35.844 m<sup>2</sup>, de los cuales 34.059 son cubiertos y 1.785 descubiertos.

Existen, además, dos instalaciones que también funcionan en régimen de depósito franco. Son Depósitos Portuarios S.A. (Deposa) y Frigoríficos Portuarios del Norte, S.L.:

- Deposa es una instalación destinada al almacenamiento de graneles líquidos alimentarios. Cuenta con una superficie de 3.444 m<sup>2</sup> y sus 31 tanques pueden albergar 21.200 m<sup>3</sup>.
- Frigoríficos Portuarios del Norte, S.L. es una instalación frigorífica que dispone de una superficie superior a 4.000 m<sup>2</sup>, capaz de almacenar 25.000 m<sup>3</sup>, lo que equivale a 5.000 toneladas de diferentes productos en régimen de fresco/refrigerado (+12º/-5º) y congelación (-22º). Dispone, igualmente, de un muelle con preferencia de atraque que puede admitir buques de hasta 180 metros de eslora y 10 metros de calado.

En total, el Puerto de Bilbao acoge una superficie de almacenamiento de 40.288 m<sup>2</sup> en régimen de depósito franco.

GORDAILU ZABAL ARAUBIDEPEKO BILTEGIEN AZALERA  
SUPERFICIE DE ALMACENAMIENTO EN RÉGIMEN DE DEPÓSITO FRANCO



## 1.2 GARAPEN LOGISTIKO ETA KOMERTZIALA

Urtarrilean hazkunde arina izanda – abenduarekin konparatuz-, otsaila, bai irteera bai sarrera trafiko gehien izan duen urteko hilabetea izan da, eta bere jarraian, maiatza eta urria doaz. Aipatutakoez gain, 2013an baino sarrera eta irteera gehiago izan dituzten hilabeteak, ekaina eta iraila izan dira; martxoak berriz, aurreko urteko hile homonimoak baino sarrera gutxiago izan zuen arren, zenbaketa orokorrean gainditu egin du. Merkantziak, beren aldetik, apirila eta azaro artean %38rainoko jeitsiera izan ondoren, abenduan errekuiperatu dira, 2013ko urtealdiko amaierako antzeko maila lortuz: 27.000 tona inguru.

Orokorrean, ondorengo kapituluetan azaltzen den moduan, ontziratutako gabeko likidoen presentzia dexente igo da eta ontziratutako gabeko solidoen (burdin-totxoa), eta ohiko merkantzien trafikoek beheratuz egin dute, gehien bat, txatarra, arrain izoztua eta burdinezkoak ez diren metalak (eztainua, nikela eta beruna, nagusiki).

Urtealdiaren zehar, Partzuergoak bere biltegi nagusietan hustu edota bete dituen edukiontzien kopurua 1.287 TEUkoa izan da; 2013an baino %4 gehiago.

Aduanako Araketa Zentru Integralean, non Bilboko Gordailu Zabalaren Partzuergoko langileek laguntza logistikoa ematen duten, 1.707 edukiontzi arakatu dira Aduanak egindako kontrolen bidez. Aipatutako honek, %7ko hazkundera adierazten du urteko trafikoan. Muga Ikuskapen Puntuan, bere aldetik, 2.948 edukiontzi arakatu dira eta zifra honek, aurreko urtean egindako kontrol kopuruarekin konparatuz, %8ko igoera adierazten du.

## 1.2 DESARROLLO LOGÍSTICO Y COMERCIAL

Tras un mes de enero con ligero crecimiento respecto a diciembre, febrero ha sido el mes de todo el año con mayores tráficos, tanto de entradas como de salidas, seguido de mayo y octubre. Además de los nombrados, otros meses en los que se registran mayores entradas y salidas que en 2013 han sido junio y septiembre; mientras que marzo supera en cómputo conjunto a su homónimo del año anterior pese a tener menos entradas. Por su parte, el nivel de existencias, tras experimentar un descenso de hasta el 38% entre abril y noviembre, se recupera en diciembre hasta situarse en un nivel similar al del cierre de ejercicio 2013, próximo a 27.000 toneladas.

En términos generales, como se explica en capítulos posteriores, han aumentado notablemente su presencia los graneles líquidos y han disminuido los tráficos de graneles sólidos, (lingote de hierro), y de mercancía general, sobre todo los de chatarra, pescado congelado y metales no férricos, (principalmente de estaño, níquel y plomo).

A lo largo del ejercicio, el número de contenedores vaciados y/o llenados por el Consorcio en sus almacenes generales ha sumado 1.287 TEUs, un 4% más que en 2013.

En el Centro Integral de Reconocimiento Aduanero, donde personal del Consorcio del Depósito Franco de Bilbao presta apoyo logístico, han sido inspeccionados 1.707 contenedores, a través de controles realizados por la Aduana. Esta cifra representa un crecimiento del 7% en el tráfico anual. Por su parte en el Punto de Inspección Fronterizo han sido inspeccionados 2.948 contenedores, cifra que refleja un incremento del 8% en comparación con el número de controles realizado el ejercicio anterior.

Aipatu beharreakoa da neurri eta pisu handiko makineria piezen hartze eta berbidaltze trafikoak izan duen garrantzia. Pieza hauek, gehien bat, esportatzeko izan dira, eta kasu berezietan 20 metrorainoko luzera eta, pieza bakoitzeko, 100 tona baino gehiagoko pisua izan dute.

Debemos señalar la importancia del tráfico registrado de recepción y reexpedición de grandes piezas de maquinaria de grandes dimensiones y pesos, principalmente destinadas a la exportación, que en los casos más extremos han sido de hasta 20 metros de largo y más de 100 toneladas de peso unitario.

**2**

**TRAFIKOAREN TXOSTENA  
INFORME DE TRÁFICO**







**2.1 TRAFIKOAREN BILAKAERA**

2014 urtean zehar, 145.753 tona merkantzia sartu eta 146.561 irten dira. Gordailu Zabala biltegietatik igaro den guztirako trafikoak 292.314 tonak lortu ditu, aurreko urtealdian baino %4 gehiago.

Otsaila, sarrera kopuru handiena (23.792 tona) bai eta irteera gehien (23.723 tona) erregistratu duen hilabetea izan da.

Hilean jasotako batezbesteko merkantzien kantitatea 2013koarekin konparatuz, %5,6 hazi da, 12.146 tonetan kokatuz. Aipatutako hau, %2,6 ere igo den irteeren batezbestekoa baino apur bat beherago (12.213 tona) geratu da. Bestalde, biltegiak dauden salgaien hileko batezbestekoa (21.495 tona) %1,1 gutxitu da; hau da, aurreko urtealdian baino 232 tona gutxiago.

2014ko Hilez hileko merkantzia sarrera eta irteeren datuak, honako hauek izan dira:

**2.1 EVOLUCIÓN DEL TRÁFICO**

A lo largo de 2014, han entrado 145.753 toneladas de mercancías diversas y han salido 146.561. El tráfico total que ha pasado por los almacenes del Depósito Franco ha alcanzado la cifra de 292.314 toneladas, un 4% más que en el ejercicio anterior.

Febrero ha sido el mes que ha registrado tanto mayor cifra de entradas, (23.792 toneladas), como de salidas, (23.723 toneladas).

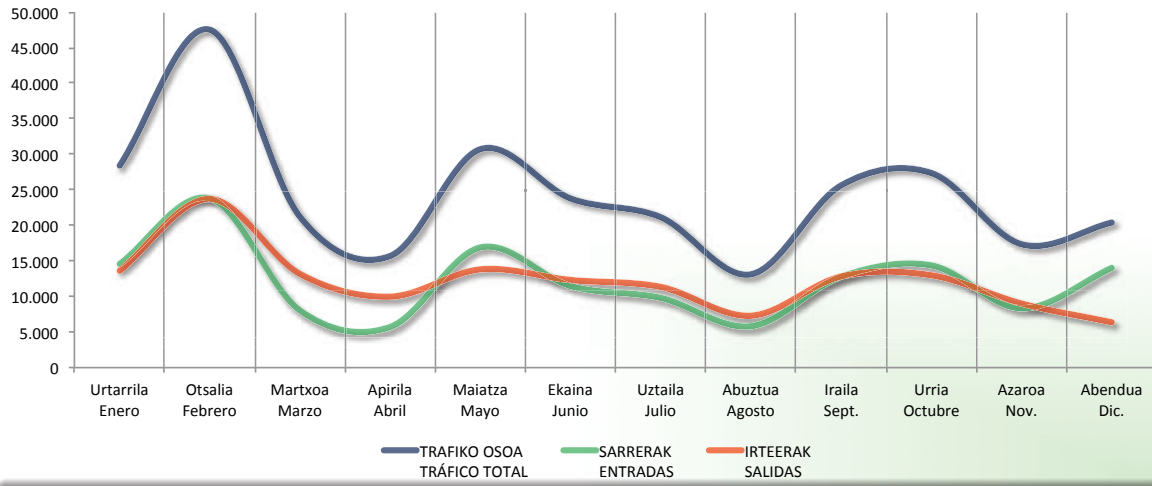
La cantidad media mensual de mercancía recibida ha crecido un 5,6% respecto a 2013 y se ha situado en 12.146 toneladas, ligeramente por debajo de la media de salidas, (12.213 toneladas), que también ha subido, un 2,6%. Por su parte, la medida mensual de existencias en almacén, (21.495 toneladas), se ha reducido un 1,1%, lo que equivale a 232 toneladas menos que el ejercicio anterior.

Por meses, los datos de entradas y salidas de mercancía a lo largo de 2014 son los siguientes:

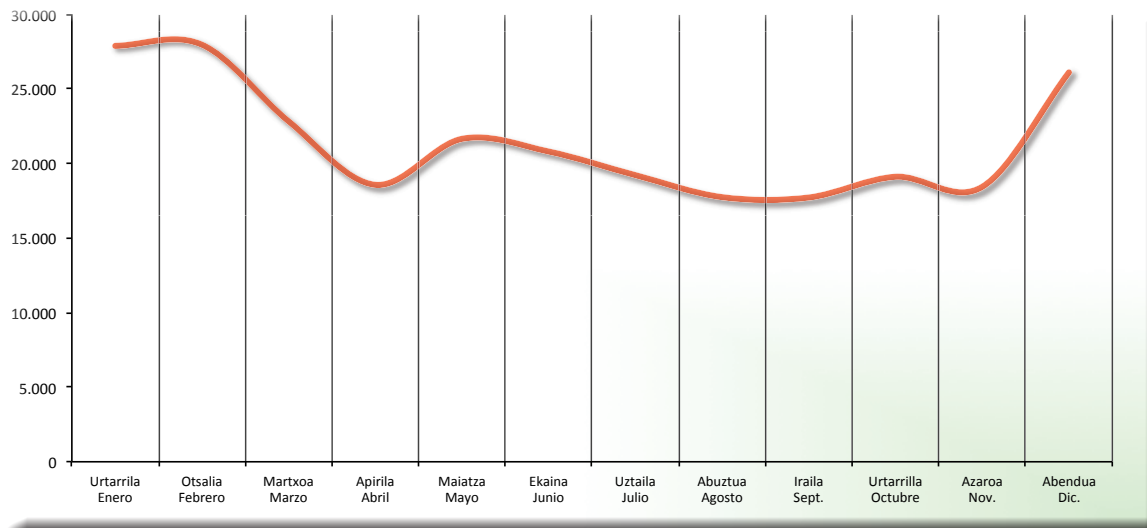
SARRERA / IRTEEREN BILAKAERA 2014 (TONETAN)  
EVOLUCIÓN ENTRADAS / SALIDAS 2014 (TONELADAS)

Hilabeteak / Meses	Sarrerak / Entradas	Irteerak / Salidas	Izakinak Existencias	
Urtarrilla	Enero	14.686	13.721	27.884
Otsaila	Febrero	23.792	23.723	27.954
Martxoa	Marzo	8.044	13.177	22.820
Apirila	Abril	5.717	9.976	18.561
Maiatza	Mayo	16.897	13.815	21.644
Ekaina	Junio	11.466	12.318	20.792
Uztaila	Julio	9.802	11.347	19.210
Abuztua	Agosto	5.821	7.296	17.735
Iraila	Septiembre	12.795	12.819	17.711
Urria	Octubre	14.374	12.984	19.101
Azaroa	Noviembre	8.336	9.010	18.427
Abendua	Diciembre	14.023	6.375	26.095
Guztira	Totales	145.753	146.561	_____
Hilabeteko Batezbestekoa	Media Mensual	12.146	12.213	21.495

SALGAIEN MUGIMENDUA URTARRILA/ABENDUA 2014 (TONAK)  
 MOVIMIENTO DE MERCANCÍAS ENERO/DICIEMBRE 2014 (TONELADAS)



SALGAIEN IZAKINAK URTARRILA/ABENDUA 2014 (TONAK)  
 EXISTENCIA DE MERCANCÍA ENERO/DICIEMBRE 2014 (TONELADAS)



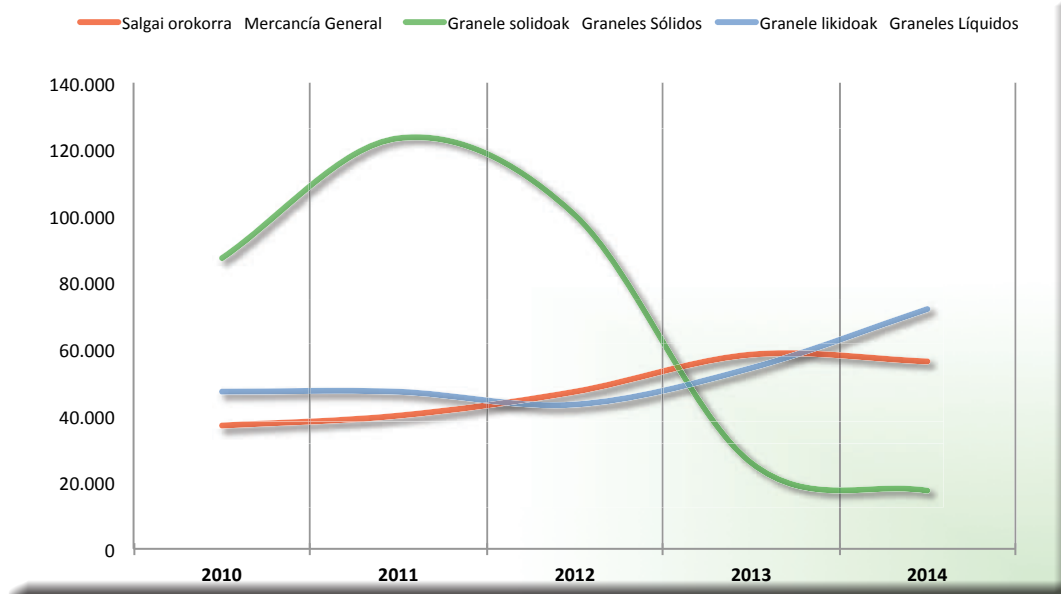
## 2.2 TRAFIKOEN OSAKETA

Ontziratutako gabeko likidoak izan duten gorakadak, ohiko merkantziak eta ontziratutako gabeko solidoak izandako beherakada zeharo konpentsatu du. Likidoak %33 hazi dira eta guztirako trafikoaren ia erdia adierazten dute. 2012an oraindik trafiko gehien zeukan ontziratutako gabeko solidoen jeitsierak berriz (-%33), beronek guztiaren %12 bakarrik adieraztera eramatu du. Ohiko merkantzia, bere aldetik, gutxiago jeitsi da, %4 aurreko urtealdiari dagokionez, eta Gordailuaren guztirako trafikoaren %39a adieraztera pasatu da.

## 2.2 COMPOSICIÓN DE LOS TRÁFICOS

El alza experimentada por los graneles líquidos ha compensado con amplitud los descensos de la mercancía general y de los graneles sólidos. Los líquidos han crecido un 33% y representan prácticamente la mitad del tráfico total. Por el contrario, el desplome de los graneles sólidos (-33%), todavía en 2012 el envase de mayor tráfico, les conduce a representar ahora tan sólo el 12% del total. La mercancía general, por su parte, cae en menor medida, un 4% respecto al ejercicio anterior, y pasa a representar el 39% del tráfico total del Depósito.

ONTZIEN BILAKAERA 2010-2014 (TONAK)  
EVOLUCIÓN DE LOS ENVASES 2010-2014 (TONELADAS)



Merkantzia motaren arabera, txatarra %37 hazi da eta laugarren postutik lehenengora pasatu da, ia 23.000 tonekin. Bigarren lekuan, beste olioak kokatu dira izan duten %66ko hazkundeari esker. 2012an, 100.345 tona gehituz, trafikoaren erdia baino gehiago hartzen zuen burdin-totxoa bere aldetik, urtealdi honetan %33 jeitsi da. Horrek, iaz izandako %74ko beherakadari gehituz, hirugarren lekuan kokatu du, 17.468 tonekin.

Por tipo de mercancía, la chatarra ha crecido un 37% y, con casi 23.000 toneladas, ha pasado del cuarto al primer lugar. En segundo lugar se han situado otros aceites gracias a un crecimiento del 66%. Por su parte, el lingote de hierro, que en 2012 representaba más de la mitad del tráfico al sumar 100.345 toneladas, este ejercicio se ha reducido un 33%; lo que, acumulado a la bajada del 74% del año pasado, le sitúa en tercer lugar con 17.468 toneladas.

Jarraian, soja-olioa dago nahiz eta %9a galdu duen; ekilore-olioa eta koltza-olioak, hurrenez hurren, bostgarren eta seigarren postuetara igo dira, izan duten %30 baino gehiagoko hazkundeei esker. Horrela, berauen trafikoak 16.000 tonetara hurbildu dira.

Aluminioa, 8.485 tonetara heldu dena, bigarren postutik zortzigarrenera jeitsi da bere trafikoak %54 jausi ondoren, eta arrain izoztua, bere aldetik, %102 hazi da eta bederatzigarren postura pasatu da. Koipeak eta olioak lehenengoz agertu dira sailkapenean eta 4.736 toneko trafikoarekin, hamargarren merkantzia bihurtu dira.

Ondoren, eztainu eta makineriaren mugimenduak doaz, %28 eta %49ko hazkunderekin, hurrenez hurren, eta burdin-altzairu eta arrain-olioko manufacturak, %32 eta %5eko jeitsierekin. Euren jarraian, %220 eta %155 igoera garrantzitsuak izan dituzten nikel eta berunekoak doaz.

Termino absolutuetan, hazkunderik handienak, beste oliotan (+7.074 tona) eta txatarran (+6.155 tona) gertatu dira. Jeitsiera handienak, berriz, aluminioari (-9.974 tona) eta aipatutako burdin-totxoari (-8.426 tona) dagokie.

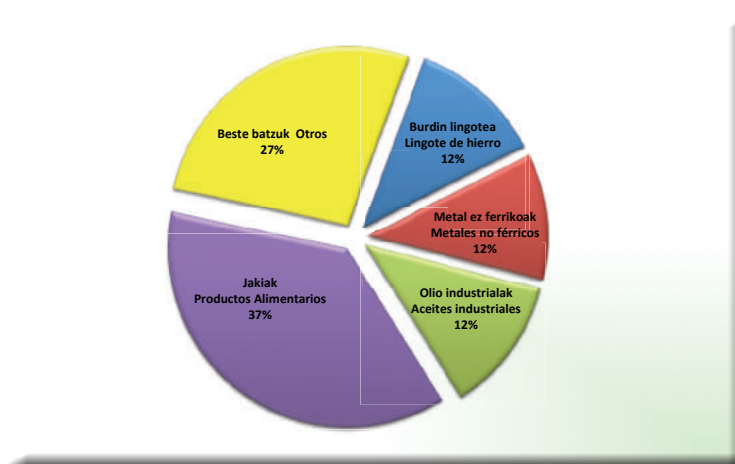
A continuación se encuentra el aceite de soja pese a descender un 9%; mientras que los aceites de girasol y colza ascienden a la quinta y sexta plaza, respectivamente, gracias a crecimientos por encima del 30% que aproximan sus tráficos a las 16.000 toneladas.

El aluminio, que se sitúa con 8.485 toneladas, baja del segundo al octavo lugar tras caer sus tráficos un 54%, mientras que el pescado congelado crece un 102% y pasa al noveno lugar. Grasas y aceites aparecen por primera vez en la clasificación con un tráfico de 4.736 toneladas que las convierte en la décima mercancía.

Posteriormente, se sitúan los movimientos de estaño y maquinaria, con crecimientos del 28% y del 49% respectivamente; así como los de manufacturas de hierro-acero y aceite de pescado, con caídas del 32% y 5%. Les siguen los de níquel y plomo, que registran notables alzas de 220% y 155%.

En términos absolutos, los mayores crecimientos se dan en otros aceites, (+7.074 toneladas) y chatarra (+6.155 toneladas). Por su parte, los mayores descensos corresponden al aluminio (-9.974 toneladas) y el mencionado lingote de hierro (-8.426 toneladas).

SALGAI NAGUSIAK 2014  
PRINCIPALES MERCANCÍAS 2014



## SALGAIEN SARRERA OSOAK (KILOETAN) - ENTRADAS TOTALES DE MERCANCÍAS (KGS.)

MERCANCIA	2014	2013	2012	2011	2010
Burdin-hondakina / Chatarra	22.905	16.750	8.430	0	332
Beste olioak / Otros aceites	17.720	10.646	8.124	592	1.505
Burdin lingotea / Lingote de hierro	17.468	25.894	100.345	123.284	87.168
Soia olioa / Aceite de soja	16.043	17.636	9.145	5.995	9.215
Ekilore olioa / Aceite de girasol	15.973	12.238	5.486	0	14.463
Koltza Olioa / Aceite de colza	15.883	12.030	11.994	20.411	12.006
Aluminioa / Aluminio	8.485	18.459	5.225	19.867	1.582
Arrain Izoztua / Pescado congelado	6.191	3.065	3.300	5.302	5.330
Beste batzuk/ Varios	6.066	84	493	388	6221
Grasas y aceites	4.736	0	0	0	0
Eztainua / Estaño	4.516	3.525	3.196	4.433	2.859
Makineria / Maquinaria	2.613	1.759	434	335	0
Burdin-Altzairuzko manufakturak/Manufacturas Hierro-Acero	1.925	2.826	771	383	0
Arrain olioa / Aceite de Pescado	1.647	1.733	8.585	10.104	10.000
Nikel / Níquel	1.484	464	0	0	0
Beruna / Plomo	1.087	427	5.018	2.625	7.777
Kobrezko katodoak / Cátodos de Cobre	630	6.656	13.643	2.024	0
Molibdenoa / Molibdeno	381	331	1.404	500	2.143
Kautxua / Caucho	0	153	248	2.098	5.373
Burdin-altzairuzko fundizioak/Fundición hierro-acero	0	152	430	23	1.271
Beira zuntza/ Fibra de vidrio	0	169	296	252	360
Egurra / Madera	0	2.624	2.460	306	146
Ferroaleazioak / Ferroaleaciones	0	227	270	477	647
Metalak / Metales	0	150	0	94	0
Ibilgailuak eta kamioiak / Vehículos y camiones	0	112	3	590	436
Material elektrikoa / Material eléctrico	0	103	1.072	575	1.796
Alkoholun edariak / Bebidas alcohólicas	0	88	199	142	428
<b>GUZTIRA / TOTALES</b>	<b>145.753</b>	<b>138.301</b>	<b>190.571</b>	<b>200.800</b>	<b>171.098</b>

### 2.3 SALGAIEN JATORRIA

EE-ko herriek, salgaien jatorriaren alde geografikoen sailkapenaren lehen postuan darraie, joan den urtealdian portzentaje-puntu bi jeitsi ziren arren. 53.932 toneko trafikoak gehitzen dute; guztiaren %37a; bi urte lehenago, 2012an 37.287 tonetara helduz, lortu zuten %20a baino askoz gehiago.

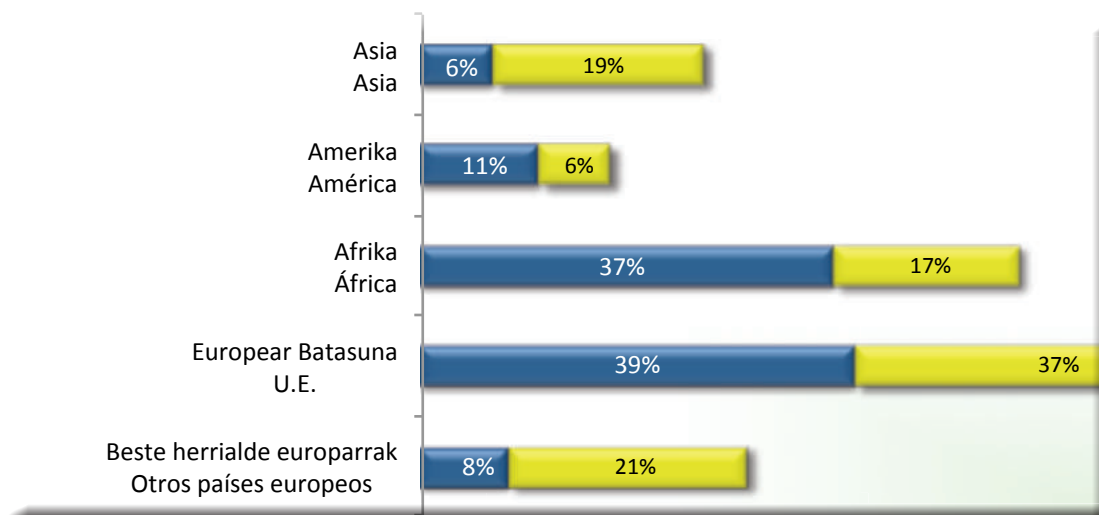
Beste europar herriekiko salgaien fluxuak, 2013an trafikoen %8-arekin azken aurreko lekuan geratu ondoren, %21era heltzeraino hazi dira (31.255 tona). Ehuneko honek bigarren postuan jarri ditu nahiz eta 2012an lehenengo postuan egon, trafikoen %47aren jatorria baitziren.

### 2.3 PROCEDENCIA DE LAS MERCANCÍAS

Los países europeos pertenecientes a la UE se mantienen en la primera posición de la clasificación de las áreas geográficas de procedencia de las mercancías que lograron el pasado ejercicio, pese a descender dos puntos porcentuales. Suman unos tráficos de 53.932 toneladas, el 37% del total; muy por encima del 20% que sumaron dos años atrás, en 2012, cuando se situaron en 37.287 toneladas.

Los flujos de mercancías con otros países europeos, tras quedar en la anteúltima posición en 2013 con el 8% de los tráficos, han crecido hasta representar el 21% (31.255 toneladas); porcentaje que les coloca en la segunda posición, si bien en 2012 ocupaban el primer lugar al ser el origen del 47% de los tráficos.

SALGAIEN JATORRIA 2013-2014 (PORTZENTAIA)  
PROCEDENCIA DE LAS MERCANCÍAS 2013-2014 (PORCENTAJE)



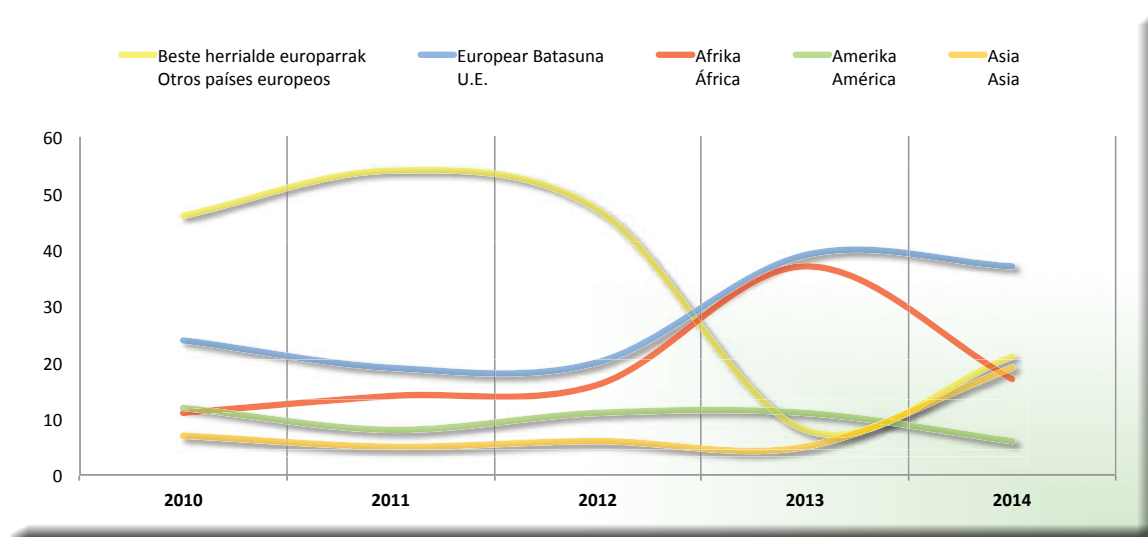
Asiarekiko trafikoek gora egin dute, 2013ko %6tik, %19a lortzeraino, 27.530 tonetara helduz. Gauzak horrela, bostgarren postutik hirugarrenera pasatu dira, Afrikarekin dauden trafikoak gaintuz. Azken hauek, 2013an %37a eta bigarren merkatua izatetik, %17a izatera pasatu dira 24.226 tonekin, eta laugarren postura jeitsi dira.

Los tráficos con Asia crecen, por su parte, desde el 6% de 2013 hasta el 19% al alcanzar la cifra de 27.530 toneladas, por lo que ascienden de la quinta a la tercera posición tras superar los existentes con África. Estos últimos han pasado de representar el 37% en 2013 y ser el segundo mercado a suponer el 17%, con 24.226 toneladas, y retroceder a la cuarta plaza.

Amerikako merkatuak ere beherantz egin du, eta 2013an trafikoen %11 izatetik, %6an geratu da, 9.430 tonekin, bostgarren eta azken postura jeitsiz.

El mercado de América también cae y, tras representar el 11% de los tráfico en 2013, se queda en el 6%, lo que le sitúa en el quinto y último puesto con 9.430 toneladas.

TRAFIKOEN BILAKAERA EREMU GEOGRAFIKOEN ARABERA 2010 - 2014 (PORTZENTAIA)  
EVOLUCIÓN DE LOS TRÁFICOS POR ÁREAS GEOGRÁFICAS 2010- 2014 (PORCENTAJE)







**3**

**TXOSTEN EKONOMIKOA  
INFORME ECONÓMICO**







### 3.1 AUDITORETZA

Aurreko ekitaldian bezala,Urteko Kontuen Auditoretza-2014ko Abenduaren 31an itxia, eten Egoeraren Balantzea, eten Gal-Irabazien kontua,eten Ondare garbiaren Aldaketen Egoera eta eten Txostena barne,PKF ATTEST Servicios Empresariales. S.L. enpresak burutu zuen. Aipatu auditoretzaren laburpena jarraian agertzen da:

### 3.1 AUDITORÍA

Al igual que en el ejercicio anterior, la Auditoría de las Cuentas Anuales al 31 de diciembre de 2014 - que comprende el Balance de pymes, la Cuenta de Pérdidas y Ganancias de pymes, el Estado de Cambios en Patrimonio neto de pymes y la Memoria de pymes - fue practicada por la empresa PKF ATTEST Servicios Empresariales. S.L. El extracto de la citada Auditoria figura en las páginas siguientes:



CONSORCIO DEL DEPÓSITO FRANCO DE BILBAO  
BALANCES DE Pymes AL 31 DE DICIEMBRE DE 2014 Y 2013

(Euros)

	2014	2013	2014	2013
<b>ACTIVO</b>				
<b>ACTIVO NO CORRIENTE:</b>				
Inmovilizado intangible:				
Aplicaciones informáticas		143		
Inmovilizado material (Nota 5):				
Terreno y construcciones	3.983.397	4.226.470	4.747.270	4.899.129
Instalaciones (terrenos, y otro inmovilizado material)	2.916.447	3.069.993	(662.243)	(601.839)
	6.899.844	7.296.463	4.085.027	4.297.270
	6.899.844	7.296.463	62.825	69.820
<b>Total Activo No Corriente</b>			<b>4.147.852</b>	<b>4.367.090</b>
<b>ACTIVO CORRIENTE:</b>				
Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar (Nota 6):				
Clientes por ventas y prestaciones de servicios (Nota 7)	405.820	413.874		
Deudores varios (Nota 13)	148.675	1.007		
Personal	125	2.875		
	558.620	417.756		
Efectivo y otros activos líquidos equivalentes (Nota 8):				
Tesorería	771.073	573.866	3.385.928	3.552.981
	1.329.693	991.622	<b>3.385.928</b>	<b>3.552.981</b>
<b>Total Activo Corriente</b>				
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<b>8.229.537</b>	<b>8.288.228</b>		
<b>PASIVO</b>				
<b>PASIVO NO CORRIENTE:</b>				
Deudas a corto plazo (Nota 11):				
Deudas con entidades de crédito			189.392	168.964
Otros pasivos financieros (Nota 5)			37.944	16.775
			227.336	185.739
Acreeedores comerciales y otras cuentas a pagar (Nota 11):				
Acreeedores varios			286.413	63.521
Otras deudas con las Administraciones Públicas (Nota 12)			192.069	118.897
			468.421	182.418
			695.767	368.157
<b>Total Pasivo No Corriente</b>			<b>8.229.537</b>	<b>8.288.228</b>
<b>PASIVO CORRIENTE:</b>				
Deudas a corto plazo (Nota 11):				
Deudas con entidades de crédito				
Otros pasivos financieros (Nota 5)				
Acreeedores comerciales y otras cuentas a pagar (Nota 11):				
Acreeedores varios				
Otras deudas con las Administraciones Públicas (Nota 12)				
<b>Total Pasivo Corriente</b>				
<b>TOTAL PASIVO CORRIENTE</b>				
<b>TOTAL PASIVO</b>				
<b>TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO</b>				
<b>PATRIMONIO NETO:</b>				
Fondos propios (Nota 9):				
Fondo Social y resultados acumulados				
Resultado del ejercicio				
Subvenciones, donaciones y legados recibidos (Nota 10)				
<b>Total Patrimonio Neto</b>				
<b>PATRIMONIO NETO Y PASIVO</b>				

Las Notas 1 a 18 incluidas en la memoria de pymes adjunta forman parte integrante del balance de pymes al 31 de diciembre de 2014.



Foru Seilua  
Timbre Foral

N 4850743 C

**CONSORCIO DEL DEPÓSITO FRANCO DE BILBAO****CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS DE PYMES CORRESPONDIENTES  
A LOS EJERCICIOS ANUALES TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 2014 Y 2013**

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
<b>OPERACIONES CONTINUADAS:</b>		
Importe neto de la cifra de negocios (Nota 13)	1.731.198	1.896.568
Otros ingresos de explotación-		
Ingresos accesorios y otros de gestión corriente (Nota 5)	98.803	65.587
Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio (Nota 13)	<u>290.000</u>	<u>290.000</u>
	388.803	355.587
Gastos de personal-		
Sueldos, salarios y asimilados	(966.151)	(939.440)
Cargas sociales (Nota 13)	<u>(333.991)</u>	<u>(334.293)</u>
	(1.300.142)	(1.273.733)
Otros gastos de explotación-		
Servicios exteriores	(656.929)	(754.193)
Tributos	(185.594)	(141.252)
Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales (Nota 13)	<u>-</u>	<u>(21.476)</u>
	(842.523)	(916.921)
Amortización del inmovilizado (Notas 4.a y 5)	(486.382)	(469.391)
Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras- Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidas al resultado del ejercicio (Nota 10)	6.995	6.995
Otros resultados	<u>32.990</u>	<u>434</u>
<b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN</b>	<b><u>(469.061)</u></b>	<b><u>(400.461)</u></b>
Ingresos financieros-		
De valores negociables y otros instrumentos financieros- De terceros (Nota 8)	798	673
Gastos financieros-		
Por deudas con terceros (Nota 11)	<u>(193.821)</u>	<u>(201.930)</u>
<b>RESULTADO FINANCIERO</b>	<b><u>(193.023)</u></b>	<b><u>(201.257)</u></b>
<b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS</b>	<b><u>(662.084)</u></b>	<b><u>(601.718)</u></b>
Impuestos sobre beneficios (Nota 12)	<u>(159)</u>	<u>(141)</u>
<b>RESULTADO DEL EJERCICIO</b>	<b><u>(662.243)</u></b>	<b><u>(601.859)</u></b>

Las Notas 1 a 18 incluidas en la memoria de pymes adjunta forman parte integrante de la cuenta de pérdidas y ganancias de pymes correspondiente al ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2014.



CONSORCIO DEL DEPÓSITO FRANCO DE BLBAO

ESTADOS DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO DE PYMES CORRESPONDIENTES A LOS EJERCICIOS ANUALES TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 2014 Y 2013

A) ESTADOS DE INGRESOS Y GASTOS RECONOCIDOS CORRESPONDIENTES A LOS EJERCICIOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 2014 Y 2013

	2014	2013
<b>Resultado de la cuenta de pérdidas y ganancias</b>	<b>(662.243)</b>	<b>(601.859)</b>
Transferencias a la cuenta de pérdidas y ganancias-Subvenciones, donaciones y legados (Nota 10)	(6.995)	(6.995)
Total transferencias a la cuenta de pérdidas y ganancias	(6.995)	(6.995)
<b>Total de ingresos y gastos reconocidos</b>	<b>(669.238)</b>	<b>(608.854)</b>

B) ESTADOS TOTALES DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO CORRESPONDIENTES A LOS EJERCICIOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 2014 Y 2013

	Euros			
	Fondo Social y resultados acumulados	Resultado del ejercicio	Subvenciones, donaciones y legados	Total
<b>Saldo al 31 de diciembre de 2012</b>	<b>4.963.676</b>	<b>(64.547)</b>	<b>76.815</b>	<b>4.975.944</b>
Total ingresos y gastos reconocidos	-	(601.859)	(6.995)	(608.854)
Otras variaciones del patrimonio neto-	(64.547)	64.547	-	-
Distribución del resultado del ejercicio 2012	-	-	-	-
<b>Saldo al 31 de diciembre de 2013</b>	<b>4.899.129</b>	<b>(601.859)</b>	<b>69.820</b>	<b>4.367.090</b>
Total ingresos y gastos reconocidos	-	(662.243)	(6.995)	(669.238)
Operaciones con socios o propietarios-	450.000	-	-	450.000
Aportación al Fondo Social	-	-	-	-
Otras variaciones del patrimonio neto-	(601.859)	601.859	-	-
Distribución del resultado del ejercicio 2013	-	-	-	-
<b>Saldo al 31 de diciembre de 2014</b>	<b>4.747.270</b>	<b>(662.243)</b>	<b>62.825</b>	<b>4.147.852</b>

Las Notas 1 a 18 incluidas en la memoria de pymes adjunta forman parte integrante del estado de cambios en el patrimonio neto de pymes correspondiente al ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2014.



Foru Seilua  
Timbre Foral



N 4850777 C

La totalidad de los miembros que componen al día de la fecha el Comité Ejecutivo del CONSORCIO DEL DEPÓSITO FRANCO DE BILBAO, han formulado las cuentas anuales de pymes del Consorcio correspondientes al ejercicio de 2014 todo ello extendido e identificado en la forma que seguidamente se indica:

El Balance de pymes figura transcrito en 1 folio de papel timbrado de la serie N, número 4850742 C.

La Cuenta de Pérdidas y Ganancias de pymes figura transcrita en 1 folio de papel timbrado de la serie N, número 4850743 C.

El Estado de Cambios en el Patrimonio Neto de pymes figura transcrito en 1 folio de papel timbrado de la serie N, número 4850744 C.

La Memoria de pymes figura transcrita en 32 folios de papel timbrado de la serie N, números 4850745 C al 4850776 C.

Asimismo, y en cumplimiento de lo dispuesto en la normativa vigente, declaran firmados de su puño y letra todos y cada uno de los citados cuatro documentos, mediante la suscripción de los dos folios de papel timbrado de la serie N, números 4850777 C y 4850778 C.

Santurtzi, a 31 de marzo de dos mil quince.

**PRESIDENTE**

D. José Antonio Asensio Arruza

**SECRETARIO**

D. Juan Luis Martínez Ordorica



Foru Seilua  
Timbre Foral



N 4850778 C

VOCALES

Excmo. Sr.D. José Luis  
Bilbao Eguren

D. Ignacio Mª Echeberria  
Monteberria

Dña. Lucía Isla Llona

D. Gonzalo García Miñaur

D. Agustín Bravo Ortega

D. Luis Gabiola Mendieta

D. Asier Atutxa Zalduegui

### 3.2 USTIAPENAREN EMAITZA

2014ko urtealdian Partzuergoko salmentak gutxiagotu egin dira aurreko ekitaldirekin alderatuz. Zehazki, negozio zifraren zenbateko garbia 1.731.198 eurokoa izan da, 2013ko datuarekiko %9ko atzerakada izan duelarik

Fakturazioaren gutxiagotze hau salgaien biltegiatze, manipulatzeko eta igortzean gertatu da, bere fakturazioa 224.481 eurotan gutxituz. Muga Ikuskapen Puntuak (MIP) eta Aduanako Araketa Zentru Integralak (AAZI), beren aldetik, euren fakturazioa 2.448 eta 56.663 eurotan gehiagotu dute, hurrenez hurren eta horrek, 2013an lortutako bolumenari dagokionez, %1 eta %20a adierazten du. Era berean, Frigoríficos Portuarios del Norte, S.L. deritzon horrekin sinatutako hitzarmenaren ondorioz, Partzuergoak 2014an, 98.803 euro irabazi ditu; berauek, Gal-Irabazien Kontuko epigrafean erregistratuta eta negozioaren zenbateko garbitik at daude.

Era berean, diru-sarreren atalean, Muga Ikuskapen Puntuak eta FrioPort-ek kudeatzen duen hozkailu-instalakuntzan operazioak bermatzeko sinatutako hitzarmenaren kariaz, Bilboko Portu Agintaritzak ordaindutako 290.000 euro kontabilizatu dira.

Jarraian ikus daiteke negozioaren zenbateko garbiak azken ekitaldietan izandako bilakaera, funtsean salgaien biltegiatze, manipulatzeko eta igortzearen jarduerak sortua.

Lehen aipatutako jarduerara zifretara heltzeko, 2014ko ekitaldian zenbait ustiapen gastu egin dira. Ikus daiteke gastu hauek 2013ko ekitaldian izandakoekin alderatuz, bilakaera desberdina izan dutela.

### 3.2 RESULTADO DE EXPLOTACIÓN

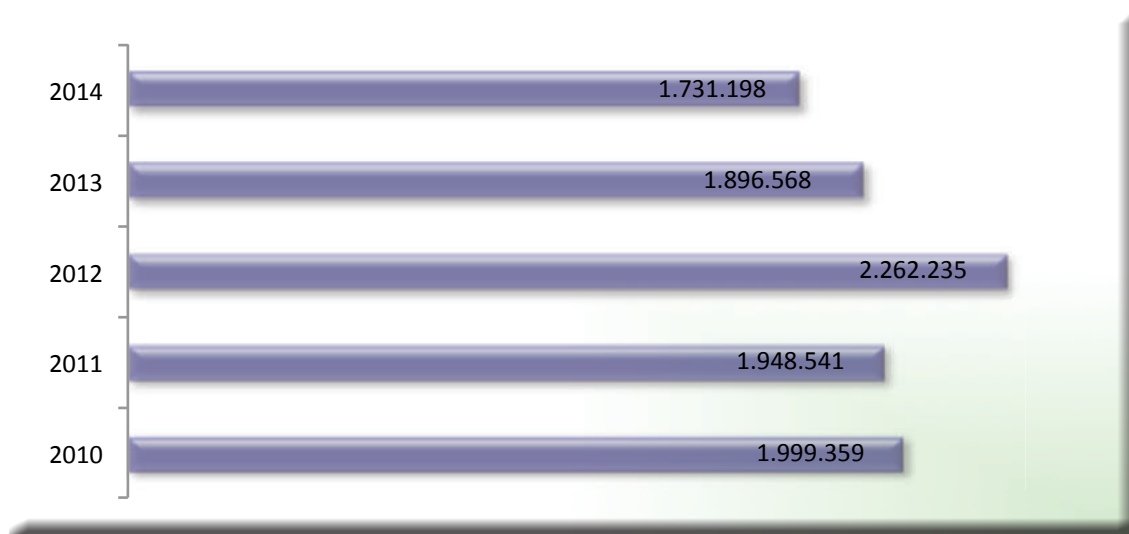
En el ejercicio 2014, las ventas del Consorcio han decrecido con respecto al ejercicio anterior. En concreto, el importe neto de la cifra de negocio se ha situado en 1.731.198 euros, lo que ha supuesto un retroceso en relación al dato comparativo del ejercicio 2013 de, aproximadamente, un 9%.

Esta disminución en la facturación se ha producido en el almacenaje, manipulación y despacho de mercancías, que ha reducido su facturación en 224.481 euros. Por su parte, el Punto de Inspección Fronterizo (PIF) y el Centro Integral de Reconocimiento Aduanero (CIRA) ha incrementado su facturación en 2.448 y 56.663 euros respectivamente, lo que viene a suponer un 1% y un 20% más que el volumen alcanzado en 2013. Así mismo, como consecuencia del contrato suscrito con Frigoríficos Portuarios del Norte, S.L., durante 2014 el Consorcio ha devengado ingresos por importe de 98.803 euros, que figuran registrados en el epígrafe "otros ingresos de gestión corrientes" de la cuenta de Pérdidas y Ganancias y que no forman parte de la cifra de negocio.

Igualmente, dentro del apartado correspondiente a los ingresos aparecen contabilizados 290.000 euros abonados por la Autoridad Portuaria de Bilbao en virtud de los convenios suscritos para garantizar las operaciones tanto en el Punto de Inspección Fronterizo como en la instalación frigorífica gestionada por FrioPort.

Se muestra a continuación la evolución seguida durante los últimos ejercicios por el importe neto de la cifra de negocio, básicamente generado por las actividades de almacenaje, manipulación y despacho de mercancías.

NEGOZIOEN KOPURUAREN ZENBATEKO GARBIA (EUROAK)  
IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS (EUROS)



Alde batetik, langileriaren gastuak, 2014ko urtealdiko Partzuergoaren ustiapen gastu guztien %49a izan dira, 2013koak baino apur bat handiagoak, hain zuzen ere. Hala ere, soldata, lansari eta antzekoei dagokien partidaren handiagotzea, Gizarte-Zergei dagokienak izan duen gutxitzearen ia parekoa izango da.

Bestalde, "Beste Ustiapen Gastuak" deritzon atala, gastuenguztirako %32a dena, 2013rekin konparatuz, 74.398 eurotan gutxiagotu da. Era berean, kanpoko zerbitzuen gutxipen orokorrak eta futs-hornidurarik egin behar ez izateak zergen partidak -bereiziki Santurtziko Udalak bidalitako Ondasun Higiezin Zergari dagozkionak- izandako hazkunde handia txikiagotu egiten du.

"Ibilgetuaren amortizaziorako zuzkidura" epigrafeak 486.382 euroko gehikuntza izan du, "Ibilgetu Materialaren" elementu batzuek beraien balio osora heltzearen ondorioz. Horrek, aurreko urtealdiarekin konparatuz, %4ko gehikuntza adierazten du.

Para alcanzar las cifras de actividad anteriormente mencionadas, durante el ejercicio 2014 se ha incurrido en una serie de gastos de explotación, cuyo comportamiento por conceptos respecto a los devengados en 2013 ha sido distinto.

Por una parte, los gastos de personal, que han supuesto el 49% de los gastos de explotación del Consorcio durante el ejercicio 2014, son ligeramente superiores a los del ejercicio 2013. No obstante, prácticamente se equipara el incremento de la partida correspondiente a sueldos, salarios y asimilados con la minoración de la correspondiente a las Cargas Sociales.

Por otro lado, el apartado referido a "Otros Gastos de Explotación", que representa un 32% de los gastos, se reduce en relación a 2013 en 74.398 euros. Así mismo, la disminución generalizada de los servicios exteriores, y la no necesidad de dotación de provisiones, minimizan el importante incremento sufrido por la partida de tributos, especialmente los debidos al Impuesto de Bienes Inmuebles girado por el Ayuntamiento de Santurtzi.

Bestalde, "Ekitaldiaren Emaitzetara Leku aldatutako Diru-laguntzak" 6.995ra heldu dira. Horrez gain, 32.990 euroko ez ohiko emaitza positiboa eman da.

Gorago azaldutakoaren ondorioz, Partzuergoaren 2014ko ustiapenaren emaitzak 469.061 euroko galera eman du, 2013ko urtealdian baino handiagoa, orduan 400.461 eurokoa izan baitzen.

Horrez gain, 2014an zehar Partzuergoak 193.023 euroko finantza-emaitza negatiboak izan ditu.

Guztira, 2014ko ekitaldiko galera 662.243 eurokoa izan da.

Jarraian, emaitzek azken urtealdietan izandako bilakaera ikus daiteke:

El epígrafe "Dotaciones para Amortizaciones de Inmovilizado" ha ascendido a 486.382 euros tras haber alcanzado la totalidad de su valor determinados elementos del "Inmovilizado Material", lo que representa un incremento del 4% en relación al ejercicio anterior.

Por otro lado, las "Subvenciones Transferidas del Resultado del Ejercicio" suponen 6.995 euros. Además, se ha producido un resultado extraordinario positivo valorado en 32.990 euros.

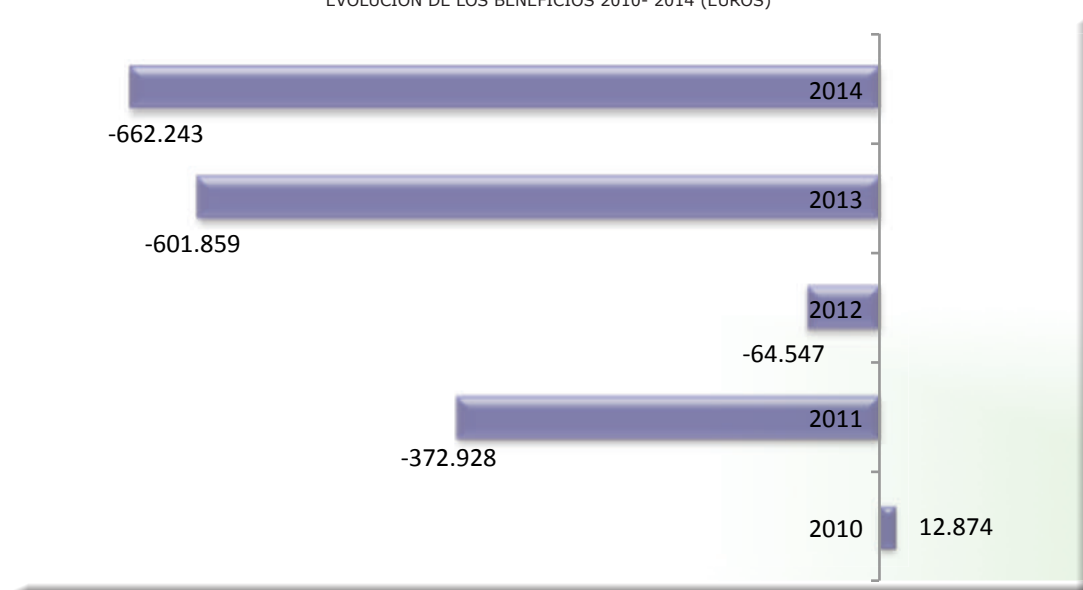
Como consecuencia de lo expuesto, la explotación del Consorcio correspondiente al ejercicio 2014 ha arrojado una pérdida de 469.061 euros, superior a la de 2013, cifrada en 400.461 euros.

Adicionalmente, en 2014 el Consorcio ha obtenido unos resultados financieros negativos por importe de 193.023 euros.

En conjunto, la pérdida del ejercicio 2014 se ha situado en 662.243 euros.

A continuación se muestra la evolución del resultado durante los últimos ejercicios:

ETEKINEN BILAKAERA 2010 - 2014 (EUROAK)  
EVOLUCIÓN DE LOS BENEFICIOS 2010- 2014 (EUROS)



### **3.3 TARIFA OROKORRAK**

Erakundearen Batzorde Betearazlearen proposamena jarraituz, Bilboko Gordailu Zabalaren Osoko Bilkurak 2014ko abenduaren 30ean izandako bileran, 2015ko ekitaldirako aurrekontuen baitan biltegiatze tarifak mantentzea eta epe ertain eta luzean, indarrean dauden kontratuak eguneratzea onartu zuen. Bai Muga Ikuskapen Punturako (MIP-PIF), bai CIRArako, tarifak, Bilboko Portu Agintaritzako Administrazio Kontseiluak zerbitzu komertzial desberdinetarako onartu zuen moduan mantentzea erabaki zen.

### **3.4 INBERTSIOAK**

2014an zehar, "Eraikuntzak" eta "Instalakuntza Teknikoak" deritzen idazpuruetan gauzatu diren zenbait inbertsio txiki egin dira, 17.495 eta 72.125 euroko zenbatekoaz, hurrenez hurren.

Honela, urtealdi honetan guztira inbertitu den zenbatekoa 89.620 eurokoa izan da.

### **3.3 TARIFAS GENERALES**

A propuesta del Comité Ejecutivo de la Entidad, el Pleno del Consorcio del Depósito Franco de Bilbao, en su sesión celebrada el 30 de diciembre de 2014, aprobó, dentro del presupuesto elaborado para el ejercicio 2015, el mantenimiento de las tarifas de almacenaje y la actualización de aquellos contratos vigentes a medio y largo plazo. Tanto para el PIF, como para el CIRA, se contempló el mantenimiento de tarifas, tal y como se aprobó en el Consejo de Administración de la Autoridad Portuaria de Bilbao para los diferentes servicios comerciales.

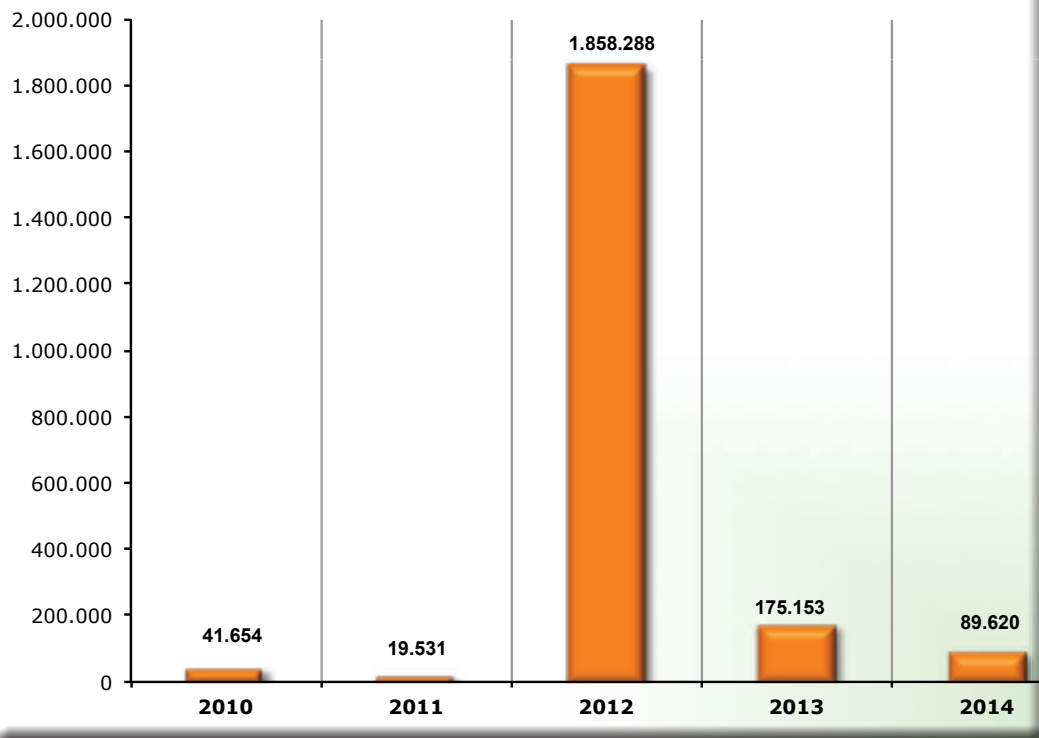
### **3.4 INVERSIONES**

A lo largo de 2014 se han acometido inversiones menores que se han concretado dentro de los epígrafes "Construcciones", por importe de 17.495 euros, e "Instalaciones Técnicas", que ha llegado a totalizar 72.125 euros.

De este modo, la cifra total invertida a lo largo del presente ejercicio suma 89.620 euros.



INBERTSIOAK IBILGETUAREN ELEMENTUETAN (EUROAK)  
INVERSIONES EN ELEMENTOS DE INMOVILIZADO (EUROS)





**4**

**TXOSTEN SOZIALA  
INFORME SOCIAL**







#### 4.1 PRESIDENTE BERRIA

Partzuergoaren estatutuetan aurreikusten den indarreango arauekin bat etorritz, urtarrilaren lehen egunean, Osoko Bilkuraren Presidentziaren berritze automatikoa egin zen, berori, Juan Maria Saenz de Buruaga Renobales J.-aren eskuetara pasatuz.

#### 4.2 LANGILERIAEN KUDEAKETA

2014ko urtealdian ez da alta bat ere egon baina bai, kontratua indarrean zeukaten langile biren baja. Erakundearen lanpostuen zerrenda abenduaren 31n, 21 langilez osatuta dago.

Hiru langilek (guztiaren %14a) 35 urte baino gutxiago daukate; zortzik (guztiaren %38a) 35 eta 45 urte bitartean; zortzik (guztiaren %38a) 45 eta 55 urte bitartean; eta, azkenez, 55 urte baino gehiago daukaten persona bi (guztiaren %10a) daude.

Batezbesteko adina 45 urtekoa da. Langile gazteenak 29 urte ditu eta zaharrenak 65.

Langileen 33%ak hamar urte baino gutxiago darama Erakundearen lanean; %29ak, hamar eta hogeit hamar urte bitartean, eta %38ak hogeit urtetik gorako antzinatasuna du.

#### 4.1 NUEVO PRESIDENTE

De acuerdo con la normativa contemplada en los estatutos en vigor del Consorcio, el primero de enero se produjo la renovación automática de la Presidencia del Pleno, pasando a ostentarla D. Juan María Saénz de Buruaga Renobales.

#### 4.2 GESTIÓN DE PERSONAL

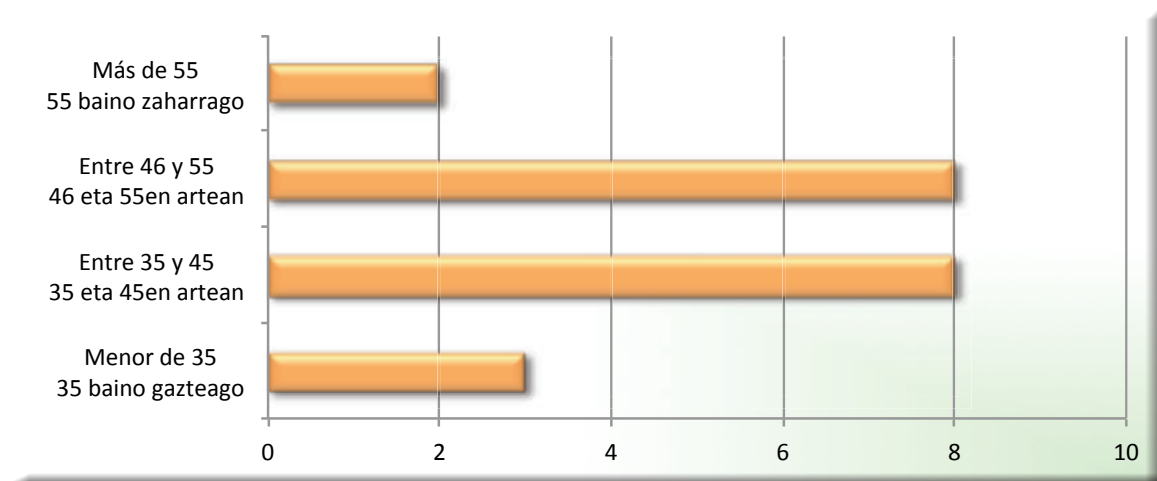
En el ejercicio 2014 no ha habido ningún alta y sí dos bajas de dos trabajadores con contrato en vigor. La plantilla laboral de la Entidad al 31 de diciembre se sitúa en 21 empleados.

Tres empleados (14% del total) tienen menos de 35 años de edad; ocho (38% del total) tienen entre 35 y 45 años; ocho (38% del total), entre 45 y 55 años; y, finalmente, hay dos personas (10% del total) mayores de 55 años.

La media de edad es de 45 años. El trabajador de menor edad tiene 29 años y el de mayor, 65 años.

El 33% de la plantilla lleva menos de diez años trabajando en la Entidad; el 29%, entre diez y veinte años; y el 38% tiene una antigüedad superior a veinte años.

LANGILE KOPURUAREN BANAKETA ADIN-TALDEKA  
DISTRIBUCIÓN DEL NÚMERO DE EMPLEADOS POR GRUPOS DE EDAD



Lan absentismoari dagokionez, aurreko urteetan bezala, ez da istripurik gertatu, aplikatu diren lan arriskuen prebentzio-planei esker. Egondako lan bajaldiak, lanerako ezintasun iragankorrekoak izan dira.

2005az geroztik, biltegian eta bulegoan bi langile-taldek jarduten dute lan aste alternoetan ordutegia txandakaturaz, bata 8:00etatik 15:00etara arte ordutegi jarraian, eta bestea 9:00etatik 12:00etara arte eta 14:00etatik 18.00etara arte lanaldi banatuan. Horrela, batetik Erakundearen erabiltzaileei eskaintzen zaien zerbitzua luzatzea eta bestetik, langileek txandaka arratsaldean ordu libre gehiago izatea lortu da.

Bost pertsonak jaso zituzten pentsioen prestazio osagarriak eta aipatutako horien zenbatekoa, 14.233 eurokoa izan zen.

En relación con el absentismo laboral, la accidentalidad, como en los ejercicios anteriores, ha sido nula, gracias a los planes de prevención de riesgo laboral aplicados. Las bajas existentes han sido debidas a incapacidad laboral transitoria.

Desde el año 2005, en el almacén y oficina se trabaja, en semanas alternas, dos equipos de personal en cada sección, uno en horario continuo de 08.00 a 15.00 horas y otro en jornada partida de 09.00 a 12.00 y de 14.00 a 18.00 horas. Con ello se ha conseguido por una parte prolongar el periodo de prestación de servicios a los usuarios de la Entidad, y por otra, que los empleados disfruten de forma rotatoria de más horas libres por la tarde.

Las prestaciones por complementos de pensiones correspondieron a cinco personas y representaron un importe de 14.233 euros.

**5**

**2015 URTERAKO HELBURURAK  
OBJETIVOS PARA EL AÑO 2015**





## 5. 2015 URTERAKO HELBURUAK

Azken urteetan gertatu den bezala, kudeaketaren helburu nagusia, Erakundearen ekonomia-finantza oreka berreskuratzea izan beharko da.

Joan den urtealdian bazkideek egin zuten gastuak, 2015erako konprometitu zenari gehituz, helburu hau, behintzat, zati baten lortzen lagunduko du, urte honetarako onartutako aurrekontuak bezala, diru-sarreraren atalean hobekuntza eta aurreikusitako gastuen gutxipena biltzen baitu. Langileen gastuen gutxipenak, bai eta aurreikusita dagoen gastu finantzieroen gutxipenak ere, lan hau erreztuko du. Hala ere, askoz zailago izango da ustiapen gastuak gutxitzea, gaur egunean ahalik eta txikienak izanik, negozioaren garapenerako oinarritzko partidak direlako. Gauza bera gertatuko da amortizazioekin, beren zenbatekoa, mantendutako inbertsio mailaren arabera baita.

Barne kontsumoaren hobekuntzak jarduera inportatzailea sustatuko duenez, negozioaren berezko jarduera, bai eta Muga Ikuskapen Postuak eta Aduanako Araketa Zentru Integralak egiten duten ikuskapen jarduera ere indartuta irtetea espero daiteke.

Olioan, "prest dauden" proiektuen, metalen e.a-en trafikoetan iragarritako aurrerakuntzek, inguruko ekonomiaren hazkundeari buruz argitaratu diren aurreikuspenekin batera, ohiko inportazio trafikoek -burdin-totxoa eta ferroaleazioak, bereiziki- indar berria hartu beharko dutela aurreikusten dute, orain ia ehun urte hasiera eman zitzaion jarduera mantentzen laguntzeko.

## 5. OBJETIVOS PARA EL AÑO 2015

Tal y como ha sucedido en los últimos años, el restablecimiento del equilibrio económico-financiero de la Entidad deberá constituirse en el principal objetivo de la gestión.

El desembolso efectuado por los socios el pasado ejercicio, unido al comprometido para 2015, ayudará a la consecución, al menos parcial, de este objetivo; lo mismo que el presupuesto aprobado para este ejercicio, que conjuga un avance en el apartado de los ingresos y una reducción de los gastos previstos. La minoración de los gastos de personal, unida a la reducción, igualmente presupuestada, de los gastos financieros, facilitarán esta tarea. Resultará, sin embargo, mucho más difícil poder reducir los gastos de explotación, que hoy en día se encuentran limitados a su mínima expresión, por tratarse de todo un conjunto de partidas básicas para el desarrollo del negocio. Otro tanto sucederá con las amortizaciones, cuyo importe viene determinado por el nivel inversor mantenido.

La mejora del consumo interno potenciará la actividad importadora, por lo que cabe esperar que la actividad propia del negocio se vea fortalecida; lo mismo que la actividad inspectora, realizada tanto en el Punto de Inspección Fronterizo como en el Centro Integral de Reconocimiento Aduanero.

Los avances anunciados en los tráficos de aceites, proyectos "llave en mano", metales, etcétera, junto con el conjunto de previsiones publicadas de crecimiento de la economía del entorno hacen prever que los tráficos de importación tradicionales -lingote de hierro y ferroaleaciones, especialmente- deberán tomar un mayor impulso y, de este modo, contribuir al sostenimiento de la actividad emprendida hace casi cien años.